

8月13日、ブリティッシュ・コロンビア（BC）州保健省は、新型コロナウイルス(COVID-19)に関し、新たに717名の感染が判明（入院：82名（そのうち集中治療室：39名）し、その結果、BC州内での累計感染者数が155,079名に達した旨発表しました。

ご承知のとおり、現在、ワクチン接種が着実に進み、様々な規制も緩和されていますが、それにもかかわらず、今週は1週間で3,240名もの新規感染者が発生するなど、感染者数が再び急増している状況でもあります。また、最近の新規感染者の急増を受け、ケロウナ市など中央オカナガン地域では、屋内環境におけるマスク着用が再度義務づけられています。

新型コロナウイルスはまだ消滅したわけではなく、ワクチン接種を完了していない人にはマスク着用が引き続き推奨されている状況でもあります。在留邦人の皆様におかれましては、これまで同様、たとえ軽度であっても発熱等の症状があるときは出かけず、手洗いや手指消毒を励行するなど、いつも実践されている感染症対策を継続し、感染予防に努めてください。

もし発熱など新型コロナウイルスへの感染が疑われるような症状が出た場合には、「811」に電話してその後の対応について相談してください。通話は無料です。「ジャパニーズ、プリーズ」と伝えれば、通訳サービスも無料で利用できます。英会話に不安がある方も、躊躇せずご利用ください。検査については日本語の案内もあります。

次に、ご承知のとおり、米国との間の渡航について9日から規制が緩和されました。具体的には、米国在住の米国国籍者及び米国永住権保有者で、かつ、ワクチン接種が完了している場合、観光などでの目的でもカナダへの入国が許可されるようになりました。また、カナダ国民またはカナダ永住権保持者が米国へ72時間以内の旅行で出かける場合、カナダへ戻る際の陰性証明書は、米国での検査である必要はなく、米国への出発前にカナダで行った検査でも許可されるようになりました。

これらの緩和措置に加え、ワクチン接種を完了している人のカナダ入国に関しても措置が緩和されています。ワクチン接種完了者の場合、カナダに到着した際のPCR検査は、全員ではなく、ランダムに選択された人だけが対象とされることになっています。また、歓迎すべきことに、これまで到着後3日間、強制的に義務づけられていた連邦政府認可ホテルでの自己隔離も撤廃されました。そして、ワクチン接種が完了している人に同行している、ワクチン未接種の12歳未満の子ども、到着後14日間の隔離は免除されます。ただし、デイケアやキャンプなどの集団生活は14日間避けなくてはならず、また、到着時と8日目の検査も行う必要があります。詳細につきましては、カナダ連邦政府のウェブサイトでご確認ください。

山火事が猛威を振っています。バンクーバー周辺でも大気汚染による影響が心配になるほどです。オカナガン地域にお住まいの方々は長期に亘りさぞ大変な思いをされていることと思います。山火事による大気汚染で窓も開けられない上に、今年は熱波も加わり、そのご苦労は例年以上でしょう。オカナガン地域にお住まいの方は山火事の状況に常に留意しつつ、さらに熱中症などにも気をつけるようにしてください。それでは皆様、日没も早くなりつつありますので、今週末も残り少ない夏の思い出作りの時間をお過ごしください。

#### 【参考】

- BC州保健省：<https://news.gov.bc.ca/ministries/health>
- ・13日の発表：<https://news.gov.bc.ca/releases/2021HLTH0052-001604>
- ・BC州のリスタート計画（日本語版）：<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/translation/jp/restart>
- ・BC州の最新モデリング（4月15日付）：<http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/modelling-projections>
- ・カナダ連邦政府の最新のモデリング（7月30日付）：<https://www.canada.ca/content/dam/phac-aspc/documents/services/diseases->

[maladies/coronavirus-disease-covid-19/epidemiological-economic-research-data/update-covid-19-canada-epidemiology-modelling-20210730-en.pdf](https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/epidemiological-economic-research-data/update-covid-19-canada-epidemiology-modelling-20210730-en.pdf)

●BC州におけるワクチン接種計画（登録から接種まで【日本語版】）：  
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/translation/jp/register>

●新型コロナウイルスに感染したと思ったら？

・新型コロナウイルス自己診断ツール：<https://covid19.thrive.health/>

・811-Health Link BC-：<https://www.healthlinkbc.ca/about-8-1-1>

・新型コロナウイルス検査について（日本語）：

[https://www.healthlinkbc.ca/hlbc/files/coronavirus\\_testing-](https://www.healthlinkbc.ca/hlbc/files/coronavirus_testing-)

[j.pdf?fbclid=IwAR1sCjw\\_pEVuXpKpW5YSKPC0iuupg-2hbShGXIQFAKpd1pTGzip\\_Xwr\\_J58](https://www.healthlinkbc.ca/hlbc/files/coronavirus_testing-j.pdf?fbclid=IwAR1sCjw_pEVuXpKpW5YSKPC0iuupg-2hbShGXIQFAKpd1pTGzip_Xwr_J58)

【ユーコン準州情報】

●ユーコン準州政府：<https://yukon.ca/en/covid-19-information>

・保健社会局：<https://yukon.ca/en/department-health-social-services>

・8月4日からの規制緩和に関する準州政府発表：<https://yukon.ca/en/news/additional-covid-19-restrictions-be-lifted-vaccine-rate-increases>

・検査機関：<https://yukon.ca/en/find-respiratory-assessment-centre>

・医療以外の関係連絡先：<https://yukon.ca/en/health-and-wellness/covid-19-information/contact-list-covid-19>

●ユーコン準州におけるワクチン接種計画

・ワクチン接種：<https://yukon.ca/en/covid-19-vaccine>

・日本語版：<https://yukon.ca/en/moderna-vaccine-information-japanese>

【日本帰国予定の方必読！】

●日本入国時における水際対策に係る新たな措置について：

[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431\\_00209.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00209.html)

●厚生労働省ホームページ水際対策の抜本的強化に関する Q&

A [https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou\\_iryuu/covid19\\_qa\\_kanrenkigyuu\\_00001.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryuu/covid19_qa_kanrenkigyuu_00001.html)

（問い合わせ窓口）

○厚生労働省新型コロナウイルス感染症相談窓口（検疫の強化）

日本国内から：0120-565-653

海外から：+81-3-3595-2176（日本語、英語、中国語、韓国語に対応）

（1）出国前72時間以内の検査証明書関連

●検査証明書フォーマット：[https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/fna/page25\\_001994.html](https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/fna/page25_001994.html)

●日本入国時に必要な検査証明書の要件について（検体、検査方法、検査時間）：

<https://www.vancouver.ca/emb-japan.go.jp/files/100206953.pdf>

●日本入国の際に必要な検査証明書に関する Q & A：<https://www.vancouver.ca/emb->

[japan.go.jp/files/100206958.pdf](http://japan.go.jp/files/100206958.pdf)

●BCCDCによる検査証明を取得できるクリニックなどの紹介：<http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/testing/testing-information>

(以下はあくまでもBCCDCが紹介しているクリニックのみで、日本の検査証明書に対応しているクリニックは他にもあります)

- Bon Voyage Medical：<https://www.bonvoyagemedical.com/>
- Integrated Wellness Medical Centre (Tri-Cities)：<https://www.integratedwellness.clinic/>
- YVR Medical Clinic：<https://yvrmedical.com/>
- Ultima Medical：<https://ultimamedical.com/>
- Iridia Medical：<https://www.covidconciierge.ca/bookings-checkout/asymptomatic-covid-19-testing>
- Travel Safe Immunization Clinic：<https://travelsafeclinic.ca/>

**【注意】**

(イ) 検査証明書には日本政府指定のフォーマットにある「検査証明書へ記載すべき内容」が全て書かれるか

(ロ) 検体採取の方法が単なる「Nose Swab」ではなく、「Nasopharyngeal Swab(鼻咽頭ぬぐい液)」であるか

(ハ) 証明書にも検体採取の方法のところに「Nasopharyngeal Swab」とちゃんと書いてあるかを必ずご自身で確認するようにしてください。

(2) スマートフォンの携行、必要なアプリの登録・利用：

[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431\\_00250.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00250.html)

(3) 質問票の提出：[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431\\_00251.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00251.html)

(4) 誓約書の提出：[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431\\_00209.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00209.html)

**【カナダに戻る予定の方必読！】**

●カナダ連邦政府による検疫措置緩和の発表：

<https://www.canada.ca/en/public-health/news/2021/07/easing-border-measures-for-fully-vaccinated-travellers-entering-canada---permitting-discretionary-travel-for-citizens-and-permanent-residents-of-th.html>

<https://www.canada.ca/en/border-services-agency/news/2021/08/travel-advisory-reminder--on-august-9th-new-public-health-measures-will-come-into-force-affecting-travel-to-canada.html>

●カナダ連邦政府による、カナダ入国に関する新たな水際対策：

<https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions>

<https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/exemptions>

<https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/covid-vaccinated-travellers-entering-canada>

●カナダ入国に際する陰性証明書の提示義務：<https://www.canada.ca/en/transport-canada/news/2020/12/pre-departure-covid-19-testing-and-negative-results-to-be-required-for-all-air-travellers-coming-to-canada.html>

<https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/flying#health-check>

<https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/flying#health-check>

- ArriveCan を通じた「自己隔離計画」などの義務化

<https://www.canada.ca/en/public-health/news/2020/11/government-of-canada-announces-new-mandatory-requirements-for-travellers-to-canada.html>

※最新バージョンの ArriveCAN が 7 月 5 日に Google Play Store 及び iPhone の App Store でリリースされます。

- 日本出発時に新型コロナウイルス感染症の検査を受けられる機関の検索・予約 (T e C O T) :  
<https://www.tecot.go.jp/>

- カナダ移民局問い合わせ先 : <https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/contact-ircc/client-support-centre.html>

- 東京のカナダ大使館連絡先 (日本語可) : [Tokyoimmigration@international.gc.ca](mailto:Tokyoimmigration@international.gc.ca)

- 新型コロナウイルス感染者が搭乗したフライト・座席などの情報 :  
<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/latest-travel-health-advice/exposure-flights-cruise-ships-mass-gatherings.html>

- B C 州における新型コロナウイルス感染者発生場所などの情報 : <http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/public-exposures>

(※ページ中段の「Regional exposure events」から各保健機関管轄地域を選択)

- 日本年金機構

<https://www.nenkin.go.jp/oshirase/taisetu/2020/202006/2020061001.html>

<https://www.nenkin.go.jp/service/jukyu/tetsuduki/kyotsu/jukyu/20150129.html>

ねんきんダイヤル : + 8 1 - 3 - 6 7 0 0 - 1 1 6 5

- 日本郵政による EMS 特別追加料金の導入のお知らせ (6 月 1 日より ; カナダ宛の引受再開時期は未定なるも引き続き調整中) : [https://www.post.japanpost.jp/int/2021fee\\_change/ems.html](https://www.post.japanpost.jp/int/2021fee_change/ems.html)

- B C 疾病管理センター(BC Centre for Disease Control)

<http://www.bccdc.ca/>

<http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19>

- バンクーバー・コースタル・ヘルス(Vancouver Coastal Health)

※バンクーバー、リッチモンド、サンシャインコースト、ウイスラーなど

<http://www.vch.ca/>

- バンクーバー島保健局(Vancouver Island Health Authority)

※ビクトリア、ナナイモなど

<https://www.islandhealth.ca/>

- フレイザー・ヘルス(Fraser Health)

※バーナビー、ホワイトロック、ホープ市など

<https://www.fraserhealth.ca/>

●インテリア・ヘルス(Interior Health)

<https://www.interiorhealth.ca/Pages/default.aspx>

●ノーザン・ヘルス(Northern Health)

<https://www.northernhealth.ca/>

※BC州にお住まいで地域の保健局が不明の場合は

<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/health/about-bc-s-health-care-system/partners/health-authorities/regional-health-authorities> の地図をご参照ください。

●外務省海外安全ホームページ

<https://www.anzen.mofa.go.jp/index.html>

●厚生労働省

[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708\\_00001.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708_00001.html)

●当館休館日：[https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/hours\\_holidays\\_j.html](https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/hours_holidays_j.html)

●当館領事窓口時間変更のお知らせ：[https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/11\\_000001\\_00034.html](https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/11_000001_00034.html)

※このメールは在留届にて届けられたメールアドレス、メールマガジン及び「たびレジ」に登録されたメールアドレスに自動的に配信されています。

※「たびレジ」簡易登録をされた方でメールの配信を停止したい方は、以下のURLから停止手続きをお願いいたします。

<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/delete>

令和3年8月13日

在バンクーバー日本国総領事館

電話：1-604-684-5868

メール：[consul@vc.mofa.go.jp](mailto:consul@vc.mofa.go.jp)